

Distrito n.º 16 del Concejo Municipal

Carlton Berkley (D)

Hola, mi nombre es Carlton Berkley y soy candidato al Concejo Municipal por el Distrito número 16 de la Ciudad de Nueva York, ubicado en el condado del Bronx.

El Distrito número 16 incluye a Morrisania, South Bronx, High Bridge, Melrose y parte de Claremont. Es un distrito bastante grande; sin embargo, les aseguro que estoy preparado para esta tarea. Permítanme contarles algo acerca de mí porque el elector debe saber algo sobre la persona que lo quiere representar.

Nací y me crié en Nueva York. Soy miembro de la Iglesia bautista Walker Memorial, dirigida por el Reverendo Doctor Joe Albert Bush, padre, y un líder en capacitación. Tengo 50 años, he estado casado por 29 años y soy un orgulloso padre y abuelo.

Tengo 3 títulos: Licenciatura en Artes y título diplomado en Justicia Penal de John Jay College of Criminal Justice; también tengo título diplomado en Administración de Empresas de Hesser College, en Manchester, New Hampshire. Soy un detective retirado del Departamento de Policía de Nueva York.

Durante mi servicio en la policía me uní al movimiento 100 Afroamericanos en la Policía que se preocupan y a la Asociación Nacional de Oficiales Latinos. Ambas organizaciones luchan contra las injusticias que la policía de Nueva York comete en los vecindarios pobres y de minorías. Continúo en esta importante labor hasta la fecha.

Luchar contra la policía cuando se equivoca no es el único problema que enfrentamos; tenemos un montón de otros problemas, como las peores viviendas, el desempleo (que es el doble de la media nacional), la peor atención médica, una mala educación, el uso de perfiles raciales junto con la política de "Parar e Inspeccionar" y no "Parar y Registrar" (Stop & Frisk), como le dicen, porque no se registra a las personas, las están deteniendo e inspeccionando, que es una violación de la Cuarta enmienda que los protege contra los registros y los allanamientos excesivos.

También soy el principal asesor policial para la familia de Ramarley Graham, en nuestra búsqueda de justicia para Ramarley.

Me estoy postulando porque quiero lograr un cambio positivo en la vida de todos nosotros, empezando con el Distrito número 16. Necesito su ayuda, vote sí a favor de Carlton (Chuck) Berkley como concejal.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.